













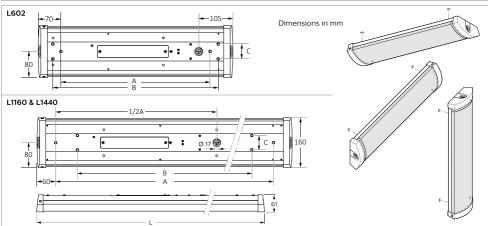


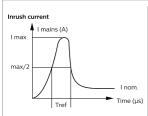






	12NC	Lumen (lm)	P (W)	L	А	В	С	kg	Light source energy efficiency class
SM150C LED15S/840 PSU L602	911401543091	1600	14	602	460	510	46	1.3	С
SM150C LED35S/840 PSU L1160	911401543191	3500	28	- 1160	1040	900	46	2.2	
SM150C LED60S/840 PSU L1160	911401543291	6000	48	1100	1040	300	40	2.2	
SM150C LED37S/840 PSU L1440	911401543391	3700	30						
SM150C LED50S/840 PSU L1440	911401543491	5000	40	1440	1342	1200	46	2.6	C
SM150C LED80S/840 PSU L1440	911401543591	8000	63	_					
RodSuspensionkits V2	911401543691	/	/	/	/	/	/	/	/
WireSuspensionkits V2	911401543791	/	/	/	/	/	/	/	/
2M Wire Suspension Kit with electricals V2	911401543891	/	/	/	/	/	/	/	/

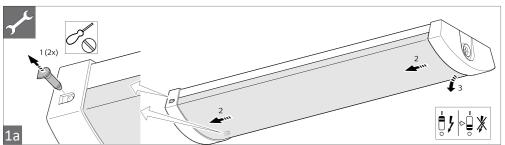


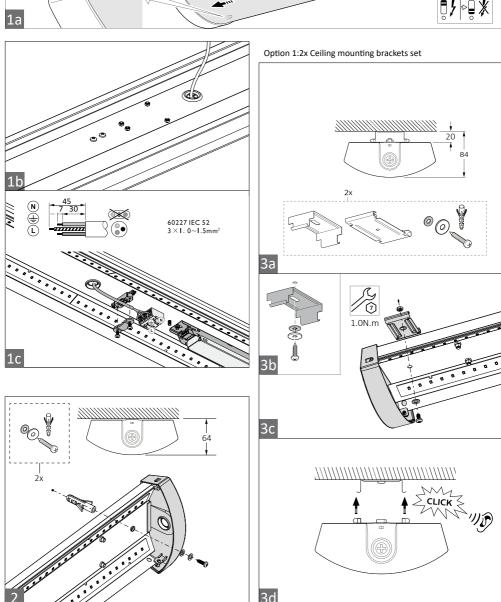


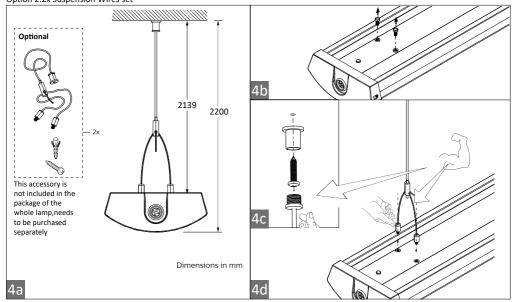
	L602	L1160	L1160	L1440	L1440	L1440				
	14W	28W	48W	30W	40W	63W				
Electrical characteristics										
I nom (mA)	350	350	350	350	350	350				
I max (A)	9.1	14.2	15	14.2	14.2	15				
T ref (µs)	175	222	240	222	222	240				
MCB Luminaire Max.										
B-10 A	46	23	20	21	21	20				
B-16 A	74	37	32	34	34	32				
C-10 A	75	37	26	34	32	20				
C-16 A	123	62	44	57	53	34				

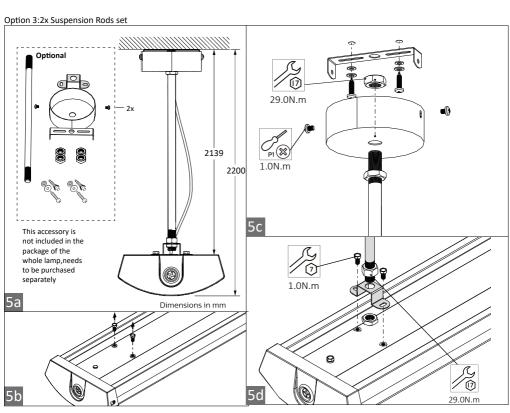


Data subject to change without notice Keep for future reference: www.philips.com/lighting

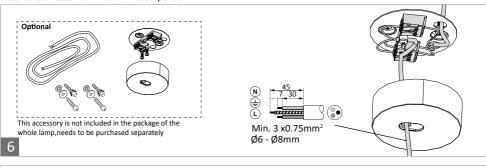


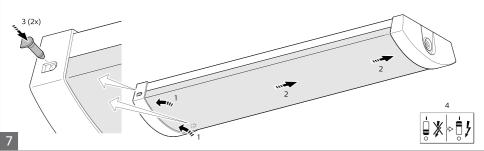






Electrical Connection for Wire and Rod suspension





- The luminaire shall be installed or maintained by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer
 or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacurer or his service agent or a similar qualified person.
- Indoor use only.
- Do not switch on before complete installation.
- Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc, are present.
- For controllable luminaires, basic insulation has been maintained between LV supply and control conductors.
- The product is IPXO & as such is not protected against water ingress & as such we strongly recommend that the
 environment in which the luminaire is to be installed is suitably checked If the above advice is not taken and the
 luminaires are subject to water ingress, Philips / Signify cannot guarantee safe failure & product warranty will
 become void

© 2018 Signify Holding.

All rights reserved. This document contains information relating to the product portfolio of Signify which information may be subject to change. No representation or warranty as to the accuracy or completeness of the information included herein is given and any liability for any action in reliance thereon is disclaimed. The information presented in this document is not intended as any commercial offer and does not form part of any quotation or contract. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.. All other trademarks are owned by Signify Holding or their respective owners.



Signify Holding. The Netherlands



GB

- GB Disconnect before servicing
- FR Mettre hors tension avant intervention
- DE Offnen nur spannungsfrei NL Stroom afsluiten voor onderhoud
- LT- Pirms apkopes atvienojiet no elektribas EE- Katkesta elektri toide enne valgusti
- hooldust/remonti

Luminaire has basic insulation between Low

Voltage supply and control conductors.

cables de la señal de control.

de sinal de controlo

Steuerleitungen .

câbles de contrôle.

básico.

NL

DK

Isolation zwischen der

La luminaria tiene un aislamiento básico

entre la alimentación de baia tensión y los

A luminária tem um isolamento hásico entre

a alimentação de baixa tensão e os cabos

Die Leuchte verfügt über eine einfachen

Le luminaire comporte une isolation de base

entre l'alimentation basse tension et les

Il grado di isolamento tra il conduttore di

Armatuur heeft een basisisolatie tussen

laagspannings-voeding en controle

Armaturet har enkelisolering mellem

lavvoltsforsyningen og styreledningerne.

alimentazione ed il conduttore di segnale è

Niederspannungsversorgung und den

- PT Desconecte antes de fazer a manutenção
- DK- Frakobl, før service
- NO Koble fra før service
- FI- Irrota pistoke ennen huoltoa
 CZ- Před servisem se odpojte
 TR- Servis yapmadan önce bağlantıyı kesin
- HR Prije servisiranja isključite
- GR Αποσυνδέστε πριν από τη συντήρηση
- **BG** Изключете преди сервиз
- RU Отключите перед обслуживанием LV- Pirms apkopes atvienojiet to
- Armaturen har enkelisolering mellan
- lågvoltsförsörjningen och styrledningarna. Armaturet har enkelisolering mellom lavvoltsforsyningen og styreledningene. NO
- Valaisimessa on peruseristys
- syöttöjännitteen ja ohjausjohtimien välillä. HU A lámpatest kisfeszültségű és szabályozó bemenetei galvanikusan el vannak
- RO Corpul de iluminat dispune de izolație de bază între sistemul de alimentare de joasă si conductorii de control.
- BG Осветителното тяло има основна изолация между захранването ниско напрежение и контролните проводници.
- RU Светильник обладает базовой злектроизоляцией между низковольтным блоком питания и управляющими проводниками.
- Onrawa posiada podstawowa izolacie pomiędzy modulem zasilania niskonapięciowego i przewodami sterującymi.

- IT Togliere tensione prima di fare manutencione
 ES Desconectarantes de manipular
- SE Brytströmmenförelampbyte SK Odpojiť pred údržbou SI Pred servisiranjemizključite svetilko
- HU- Karbantartás előtt húzza ki a
- csatlakozót PL - Odłącz przed serwisowaniem
- RO Deconectați-vă înainte de întreținere
- Το φωτιστικό διαθέτει βασική μόνωση μεταξύ της χαμηλής τάσης τροφοδοσίας και των αγωγών ελέγχου Ve svítidle je mezi vodiči napájení a řízení
 - základní izolace
 - Armatür, Alçak Gerilim beslemesi ile kontrol iletkenleri arasında temel izolasyona sahiptir
 - Svietidlo má základnú izoláciu medzi vodičmi zdroja nízkeho napätia a riadiacimi vodičmi.
 - Šviestuvas turi elementarią izoliaciją tarp žemos įtampos maitinimo ir valdymo laidų.
 - Gaismeklim ir pamata izolācija starp zemsprieguma barošanas un vadības aprīkojuma.
 - Valgustil on põhiisolatsioon madalpinge toite ja juhtimisseadmete vahel
 - Svetilka ima osnovno izolacijo med nizkonapetostnimi napajalnimi in regulacijskimi vodniki
 - Svjetiljka ima osnovnu izolaciju između HR napajanja i upravljačkih konektora.

- The light source and/or control gear and/or the external flexible cable contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. GB
- La fuente de luz/o el driver / o el cable flexible contenido en la luminaria solo podrá ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o por una persona cualificada. FS
- A fonte de luz e/ou o equipamento de controlo e/ou o cabo externo flexível nesta luminária só devem ser substituídos pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por pessoa qualificada para tal.
- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und/oder das Betriebsgerät und/oder das externe flexible Anschlusskable darf nur vom Hersfeller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgelauscht werden.
- La source lumineuse et/ou le contrôleur de courant et/ou le câble souple d'alimentation contenus dans ce luminaire ne doivent être remplacés que par le fabriquant, un de ses agents ou une personne qualifiée.
- La sorgente luminosa e/o il dispositivo di controllo e/o il cavo flessibile esterno contenuti in questo apparecchio di illuminazione sono sostituti solo dal costruttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualfficata analoga.
- De lichtbron en/of voorschakelapparatuur en/of de flexibele voedingskabel van dit armatuur mag alleen vervangen worden door de fabrikant of haar service dealer of een vergelijkbaar gekwalificeerd
- Lyskilden og/eller driver og/eller eksterne kabler indeholdt I dette armatur må kun udskiftes af producenten eller godkendt service partner eller lignende kvalificeret person.
- Ljuskällan och/eller styrsystemet och/eller den externa kabeln i denna armatur får endast bytås ut av tillverkaren eller en kvalificerad person.
- Lyskilden og/eller driveren og/eller den eksterne kabelen i dette armaturet skal bare erstattes av produsenten eller dens service agent eller tilsvarende kvalifisert person.
- Světelný zdroj a/nebo napájecí zdroj (předřadník) a/nebo flexibilní napájecí kabel v tomto svítidle smí vyměňovat pouze výrobce nebo jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikovaná osoba.
- A lámpatestben található fényforrást és/vagy működtető szerelvényt és/vagy a külső rugalmas kábélt csak a gyártó, a gyártóval szerződőtt cég vágy megfelelő képesítéssel rendelkező szakember cserélheti ki. HU
- Źródło światła i/lub zasilacz i/lub zewnętrzny przewód zasilajacy, który jest w oprawie powinien być wymieniony przez producenta lub jego serwisanta lub kwalifikowany personel.

- Sursa de lumină și / sau aparatajul și / sau cablul flexibil extern conținut în acest aparat de iluminat trebuie înlocuite numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similară.
- Tässä valaisimessa oleva valonlähde ja/tai muut komponentit, kuten liitäntälaite ja/tai ulkoiset kaapelit saadaan vaihtaa vain valmistajan tai tämän valtuuttaman huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön
- Bu armatürde bulunan ışık kaynağı ve / veya kontrol tertibatı ve / veya harici esnek kablo, yalnızca imalatçı veya onun servis temsilcisi veya benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Izvor svjetlosti i / ili predspojna naprava i / ili vanjski fleksibilni napojni kabel sadržan u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač, ovlašteni serviser ili adekvatna stručno osposobljena i ovlaštena osoba.
- Η φωτεινή πηγή ή/και τα όργανο έναυσης/ελέγχου ή/και το εξωτερικό εύκαμπτο καλωδίο που περιέχεται στο εν λόγω φωτιστικό πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή παρόμοιο ειδικευμένο πρόσωπο.
- Източникът на светлина и / или пусково-регулираща апаратура и / или външният гъвкав кабел, съдържащ се в това осветително тяло, трябва да бъдат заменени само от производителя или неговия оторизиран сервиз или подобно квалифицирано лице.
- Источник света и / или ПРА и / или внешний гибкий кабель, содержащиеся в этом светильнике, могут быть заменены только производителем, его агентом по обслуживанию или аналогичным усолифицелования и делеговыми станов по обслуживанию или аналогичным усолифицелования и делегования станов по обслуживанию или аналогичным усолифицелования и делегования и делеговани квалифицированным лицом.
- Svetelný zdroj a/alebo predradník a/alebo externý flexibilný kábel obsiahnutý v tomto svietidle môže byť vymenený len výrobcom alebo servisným partnerom alebo inou podobne kvalifokóvanou osobou.
- Šviesos šaltinis ir/arba valdymo įrenginys ir/arba išorinis lankstus kabelis esantis šiame šviestuve gali būti pakeistas tik gamintojo arba jo aptarnavimo agento ar tai atitinkančio kvalifikuoto asmėns.
- Gaismas avotu un / vai vadības ierīci un / vai ārējo elastīgo kabeli, kas atrodas šajā gaismeklī, drīkst nomainīt tikai ražotājs vai viņa servisa pārstāvis vai līdzīga kvalificēta persona.
- Selles valgustis sisalduva valgusallika ja/või juhtimisseadme ja/või välise painduva kaabli võib välja vahetada ainult tootja, vastav hooldusspetsialist või muu sarnane kvalifitseeritud isik.
- Vir svetlobe in / ali napajalnik in / ali zunanji prilagodljivi kabel, ki ga vsebuje ta svetilka, lafiko zamenja le proizvajalec ali rijegov servis ali podobna usposobljena oseba.

- GB Storage, installation, use, operation and maintenance of the products needs to be performed exactly according the instructions in this manual and/or other instructions as may be provided by us to guarantee safe use of the product over its entire lifetime. Failure to adhere to these instructions will invalidate your entitlement to warranty. Bolts with indication of torque strength on the drawing need to be tightened using a calibrated torque wrench. Pre-assembled bolts need to be retightened again to the required torque specification to assure maximum strength over lifetime.
- ES El almacenamiento, instalación, uso, funcionamiento y mantenimiento de este producto debe realizarse exactamente según las instrucciones de este manual, así como otras instrucciones que le proporcionemos con el fin de garantizar un uso seguro del producto durante toda su vida útil. Si no se cumplen estas instrucciones, la garantia quedará anulada. Los tornillos con indicación de par de apriete en el dibujo, deben apretarse con una llave dinamometrica calibrada. Los tornillos del acoplamiento premontados deben reapretarse de nuevo con la especificación de par de apriete necesaria para garantizar una solidez maxima durante toda la vida útil de la luminaria.
- PT Para garantir uma utilização segura do produto durante a respetiva vida útil, o armazenamento, a instalação, a utilização, a operação e a manutenção dos produtos tem de ser efetuados exatamente de acordo com as instruções neste manual e/ou com outras instruções que possam ser fornecidas por nós. O incumprimento destas instruções irá invalidar o direito a garantia. Os parafusos com indicação do torque no esquema tem de ser apertados utilizando uma chave dinamometrica calibrada. Os parafusos pré-montados tem de ser novamente apertados de acordo com a específicação de torque necessário para qarantir uma resistencia máxima durante a vida útil.
- DE Lagerung, Installation, Verwendung, Betrieb und Wartung der Produkte müssen genau nach den Anweisungen in dieser Anleitung undfoder anderen von uns zur Verfügung gestellten Anweisungen erfolgen, um eine sichere Verwendung des Produkts über seine gesamte Lebensdauer zu gewährleisten. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlischt Ihr Anspruch auf Gewährleistung. Schrauben mit Angabe der Drehmomente auf der Zeichnung müssen mit einem kalibrierten Drehmomentschlüssel angezogen werden. Vormontierte Schrauben müssen mit dem angegebenen Drehmoment nachgezogen werden, um eine maximale Festigkeit über die gesamte Lebensdauer zu gewährleisten.
- FR Le stockage, l'installation, l'utilisation et la maintenance des produits doivent être effectués conformément aux instructions de ce manuel et / ou d'autres instructions que nous fourrissons afin de garantir une utilisation sure du produit pendant toute sa durée de vie. Le non-respect de ces instructions invalidera votre droit à la garantie. Les vis, dont les couples de serrage sont indiqués sur les schémas, doivent être serrées a l'aide d'une clé dynamométrique étalonnée. Les vis préassembles doivent être resserrées à nouveau selon la spécification de couple de serrage requis afin d'assurer leur résistance maximale pendant toute leur durée de vie.
- IT Le stock, l'installazione, l'uso, il funzionamento e la manutenzione dei prodotti devono essere eseguiti esattamente in base alle istruzioni contenute nel presente manuale e / o in altra documentazione fornita da noi per garantire la sicurezza del prodotto per l'intera durata del suo utilizzo. La mancata osservanza di queste istruzioni annullerà la garanzia. I bulloni, con indicazione sull'intensità della coppia serraggio sul disegno devono essere serrati utilizzando una chiave dinamometrica calibrata. I bulloni pre-assemblati devono essere riserrati nuovamente secondo le specifiche di coppia richieste per assicurare la massimi eresistenza per tutta la durata.
- NL Om een veilig gebruik van dit product gedurende zijn hele levensduur te garanderen, dient het opslaan, installeren, gebruiken, bedienen en onderhouden ervan exact te worden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in deze handleiding en/of andere door ons geleverde instructies. Niet opvolgen van deze instructies maakt uw garantieaanspraken ongeldig. Bouten waarvan in de tekening het aanhaalkoppel is vermeld, dienen te worden vastgezet met behulp van een momentsleutel. Voorgeassembleerde bouten dienen opnieuw te worden aangehaald tot het vereiste koppel om maximale strekte gedurende de hele levensduur te waarborgen.
- DK Opbevaring, installation, brug, betjening og vedligeholdelse af produkterne må kun udføres ifølge instruktionerne i denne vejledning og/eller eventuelle øvrige instruktioner fra Signifly for at garantere sikker brug af produktet i hele dets levetid. Hvis disse instruktioner ikke følges, bortfalder produktgarantien. Bolte/skruer med angivet spændingsmoment på tegningen skal spændes med en indstillet momentnøgle. Færdigsamlede bolte/skruer skal efterspændes i henhold til det specificerede moment for at sikre maksimal fastgørelse i hele produktets levetid.
- SE Förvaring, installation, användning, drift och underhall av produkterna maste utföras enligt instruktionerna i denna handbok och/eller andra instruktioner som kan tillhandahallas av oss för att garantera säker användning. Om instruktioner inte följs frangar man produktgarantin. Skruvar där vridmoment anges pa ritningen maste dras at med en kalibrerad skiftnyckel. Förmonterade skruvar maste dras at igen med angivet vridmoment för att säkerställa högsta styrka under livslängden.
- NO Oppbevaring, montering, bruk, drift og vedlikehold av produktene ma utfores noyaktig i samsvar med instruksjonene i denne handboken og/eller andre instruksjoner vi matte gi for a garantere sikker bruk av produktet i hele dets levetid. Hivis instruksjonene ikke folges, bortfaller garantien. Bolter med angivelse av dreiemoment pa tegningen ma strammes med en kalibrert momentnokkel. Ferdigmonterte bolter ma strammes pa nytt til pakrevd dreiemoment for a sikre maksimal styrke i hele produktets levetid.
- FI Tuotteiden asennuksessa, käytössä ja huollossa on noudatettava tarkoin tässä käyttöoppaassa tai muissa toimittamissamme ohjemateriaaleissa annettuja ohjeita. Tämä varmistaa tuotteen turvallisen toiminnan koko sen käyttöäin ajan. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi kaikki oikeutesi takuukorvauksiin. Pultit, joille on asennusohjeessa ilmoitettu tietty kiristystukkuus, on kiristettävä kalibroidulla momenttiavaimella. Esiasennetut pultit on kiristettävä ilmoitettuun kiristystiukkuuteen koko käyttöän mittaisen kestävyyden varmistamiseksi.
- HU A termékek tárolását, telepítését, használatát, üzemeltetését és karbantartását pontosan a jelen kézikönyvben és / vagy az általunk biztosított egyéb utasításoknak megfelelően kell elvégezni, hogy garantáljuk a termék biztonságos használatát az élettartama alatt. Ezen utasítások be nem tartása érvényteleníti a jótállási jogát. A rajzon a nyomaték-erősséggel jelzett csavarokat meg kell húzni egy kalibrát nyomatékkulcsal. Az előre összeszerelt csavarokat úrja meg kell húzni a szúkséges nyomaték specifikációhoz, hogy biztosítsák a maximális szüláráságot az élettartam során.
- PL Przechowywanie, instalacja, użykowanie, obsługa i konserwacja produktów musi odbywać się ściśle według wytycznych zawartych w niniejszej instrukcji i/ lub w innych instrukcjach, które dołączamy aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie produktu przez cały okres eksploatacji. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować utratę prawa do gwarancji. Śruby, przedstawione na rysunku wskazującym się momentu dokręcania, muszą być dokręcone za pomocą kalibrowanego klucza dynamometrycznego. Aby zapewnić maksymalną wytrzymalość w całym okresie użytkowania, wstępnie zamontowane śruby należy dokręció zgodnie z wymaganą specyfikacją momentu dokręcenia.
- RO Depozitarea, instalarea, utilizarea, operarea și întreșinerea produselor trebuie să fie efectuate exact în conformitate cu instrucșiunile din acest manual şi/sau cu alte instrucșiuni care pot fi furnizate de noi pentru a garanta utilizarea în siguranșă a produsului, pe intreaga durată de viașă a acestuia. Nerespectarea acestor instrucșiuni vă va anuluă dreptul la garanșie. Şuruburile care au cuplui de strângere indicat pe desen, trebuie să fie strânse cu ajutorul unei chei dinamometrice calibrate. Şuruburile preasambiate trebuie să fie strânse din nou la specificașia de cuplu cerută, pentru a asigura rezistenșa maximă pe intreaa durată de viască.
- Při uchovávání, montáží, používání a údržbě produktů je třeba postupovat přesně podle pokynů v této příručce a dalsích naších případných pokynů, které zajištújí bezpečné používání produktů po celou dobu jejich životnosti. Když tyto pokyny dodržovat nebudete, přijdete o záruku. Srouby, které mají na výkresu uveden utahovací moment, je třeba utahovat zkalibrovaným momentovým klíčem. Předem namontované šrouby je třeba dotáhnout požadovaným momentem, aby po dobu životnosti produktu držely na místě.

- Ürünlerin saklanması, kurulumu, kullanımı, çalıştırılması ve bakımı, ürünün kullanım ömrü boyunca qüvenli kullanımının sağlanması amacıyla tam olarak bu kılavuzdaki ve / veya tarafımızdan sağlanan diğer talimatlara uygun biçimde gerçekleştirilmelidir. Söz konusu talimatlara uyulmaması, ürünle ilgili garanti hakkınızı geçersiz kıllar. Teknik çizimde yanında sıkkma torku değeri belirtilen cıvatalar kalibre edilmiş bir tork anahtarı kullanılarak sıkılmalıdır. Önceden takılmış olarak gelen cıvataların da belirtilen tork değerine uygun biçimde yeniden sıkılması, kullanım ömrü boyunca maksimum dayanıklılığın sağlanması açısından önemlidir
- Съхранението, инсталирането, употребата, експлоатацията и поддръжката на продуктите трябва да се извършват точно в съответствие с указанията в това ръководство и / или други инструкции, които могат да бъдат предоставени от нас, за да се гарантира безопасна употреба на продукта през целия му експлоатационен живот. Неспазването на тези указания ще обезсили Ващето право на гаранция. Болтовете с индикация за силата на въртящия момент на чертежа трябва да бъдат затегнати с помощта на калибриран гаечен ключ. Предварително сглобените болтове трябва да бъдат отново затегнати до изискваната спецификация на въртящия момент, за да осигурят максимална якост по време на експпоатационняй живот
- Η αποθήκευση, η εγκατάσταση, η χρήση, η λειτουργία και η συντήρηση των προϊόντων πρέπει να γίνεται ακριβώς σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου ή / και τις άλλες οδηγίες που ενδεχομένως να παρασχεθούν, προκειμένου να είναι εγγυημένη η ασφαλής χρήση του προϊόντος για ολόκληρη τη διάρκεια ζωής του. Η μη εφαρμογή αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει τα δικαιώματά σας στο πλαίσιο της εγγύησης. Οι βίδες με ένδειξη τιμής ροπής σύσφιξης στο σχέδιο θα πρέπει να σφίχτούν με τη χρήση ενός βαθμονομημένου ροπόκλειδου. Οι προ-συναρμολογημένες βίδες πρέπει να σφίχθούν και πάλι ηε την απαιτούμενενη τιμή ροπής σύσφιξης, προκειμένου να διασφαλιστεί η μέγιστη ισχύς σε όλη τη διάρκεια ζωής.
- Чтобы гарантировать безопасное использование этого изделия на протяжении всего соответствующего срока службы, его хранение, установку, использование, эксплуатацию и обслуживание необходимо осуществлять в точном соответствии с приведенными в настоящем руководстве инструкциями и (или) иным инструкциями, которые могут быть предоставлены нами. Несоблюдение этих инструкций приведет к потере прав на гарантию. Болты, для которых на чертеже указан крутящий момент, необходимо затягивать калиброванным динамометрическим ключом. Для обеспечения максимальной прочности изделия в течение всего срока службы болты, завинченные в ходе предварительной сборки, необходимо подтянуть до указанного момента
- Uskladnenie, inštalácia, používanie a údržba produktov je potrebné postupovať presne podľa pokynov v manuáli a/alebo iných nami poskytnutých pokynov, ktoré zaisťujú bezpečné používanie produktu počas celej doby životnosti. Nedodržaním týchto pokynov sa ruší záruka. Skrutky s naznačenou silou utiahnutia, musia byť uťahované kalibrovaným momentovým kľúčom. Vopred namontováné skrutky musia byť znovu utiahnuté podľa požadovanej špecifikácie, aby komponenty držali na mieste počas celej životnosti.
- Pohranjivanje, instaliranje, uporaba, korištenje i održavanje proizvoda treba se vršiti točno u skladu s uputama u ovom priručniku i/ili s drugim uputama osiquranim s naše strane kako bi se jamčila sigurna uporaba proizvoda kroz cijeli radni vijek. Nepoštivanje ovih uputa ponistava vaše pravo na jamstvo. Vijci s indiciranim momentom zatezanja na nacrtu trebaju biti učvršćeni korištenjem zateznog alata s kalibriranim momentom zatezanja. Također i već učvršćeni vijci trebaju biti dotezani do specificiranog zateznog momenta kako bi se osigurala učvrščenost tijekom cijelog radnog vijeka.
- Produktų saugojimas, montavimas, naudojimas, eksploatavimas ir priežiūra turi būti atlikti tiksliai pagal instrukcijas, pateiktas šiame vadove ir (arba) kitas instrukcijas, kurias mes galime pateikti, kad garantuotume saugų gaminio naudojimą per visą jo eksploatavimo laiką. Jei nesilaikysite šių instrukcijų nurodymų bei reikalavimų, jūsų leisė į garantiją bus panaikinta ir nebegalios. Varžtai, nurodantys sukimo momento stiprumą brėžinyje, turi būti užveržti naudojant kalibruotą sukimo momento veržliaraktį. Iš anksto sumontuotus varžtus reikia vėl priveržti iki reikiamo sukimo momento, kad būtų užtikrintas maksimalus tvirtumas per visą eksploatavimo laiką.
- Izstrādājumu uzglabāšana, uzstādīšana, lietošana un apkope jāveic precīzi saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām un / vai citām instrukcijām, kuras mēs varam piedāvāt, lai garantētu produkta drošu lietošanu visā tā darbības laikā. Neievērojot šos norādījumus, jūsu tiesības uz garantiju tiek anulētas. Bultskrūves ar norādi uz griezes stiprumu zimējumos jābūt pieskrūvētam izmantojot kalibrētu griezes atslēgu. Iepriekš samontētās skrūves ir atkal jāpievelk līdz vajadzīgajai griezes specifikācijai, lai nodrošinātu maksimālu pieguli visā ekspluatācijas laikā.
- Toodete ladustamine, paigaldamine, kasutamine, käitamine ja hooldus tuleb läbi viia täpselt vastavalt selle juhendi juhistele ja/või muudele meie poolt pakutavatele juhistele, et tagada toote ohutu kasutamine kogu selle toote eluaja jooksul. Nende juhiste mittejärgimine kaotab teie õiguse garantiile. Poldid, millel on joonisel toodud pöördemomendi tugevus, tuleb pingutada kalibreeritud pöördemoment mutrivõtme abil. Eelnevalt kinnitatud poldid tuleb uuesti pingutada vastavalt nõutavale pöördemomendi spetsifikatsioonile, et tagada maksimaalne kinnituse tugevus kogu eluea jooksul.
- Skladiščenje, namestitev, uporaba, delovanje in vzdrževanje izdelkov mora biti natančno izvedeno v skladu z navodili v tem priročniku in / ali drugimi navodili za zagotovitev varne uporabe izdelka skozi celotno življenjsko dobo. V primeru neupoštevanja teh navodil, se lahko razveljavi pravica do garancije. Vijake, ki imajo označen navor, je potrebno zategniti s kalibriranim navornim ključem. Vijake, ki so že sestavljeni, je potrebno znova priviti v skladu z zahtevanim navorom, da je zagotovljena maksimalna moč skozi življenjsko dobo.
- GB This product contains a light source of energy efficiency class: see table RO Acest produs contine o sursă de lumină cu clasa de eficientă or label. energetică: a se vedea tabelul sau eticheta. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti: energética: ver tabla o etiqueta viz tabulka nebo štítek Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on: energética: ver tabela ou rótulo. katso taulukko tai etiketti DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: SF This Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass: FR Ce produit conti nt une source lumineuse de classe d'efficacité HU Ez a termék egy energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz: énergétique: voir tableau ou étiquette. lásd a táblázatot vagy a címkét. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroi triedy enerQetickei účinnosti: energetica: vedere tabella o etichetta. pozri tabuľku alebo štítok. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse: zie tabel of Ovai proizvod sadržava izvor svietlosti klase enemetske učinkovitosti: vidi tablicu ili naljepnicu. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse: se table Šis ražoiums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir: DK LV LT Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo FF Toode sisaldab energiatõhususe klassi valgusallikat: vt tabelit või efektyvumo klasė: žr. lentelę arba etiketę. etiketti
- GR Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής BG Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна απόδοσης: βλέπε πίνακα ή ετικέτα. ефективност: вижте таблицата или етикета. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej: SI Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: glej patrz tabela lub etykieta. tabelo ali nalenko.

PL



© 2021 Signify Holding

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Signify Holding The Netherlands